

# CURRICULUM VITAE

## FORMAZIONE

---

**2008/2009**

**Seminario di formazione BLENDING ON MOODLE**

CLIRO (Centro linguistico dei Poli della Romagna – Università di Bologna)

**2006/2007**

**Seminario di formazione per esaminatori CILS – II livello (la valutazione dell'orale)**

Università per Stranieri di Siena

- **Seminario di formazione per esaminatori CILS – I livello**  
Università per Stranieri di Siena
- **Seminari di formazione e aggiornamento sulle ultime tendenze del Web e dell' e-learning**  
(Moodle - Blog – Wiki - Percorsi didattici interattivi valutabili - RSS e Podcast)  
CLIRO (Centro linguistico dei Poli della Romagna – Università di Bologna)

**2004/2005**

- **Perfezionamento Post Laurea in “Ambienti e comunità per l' apprendimento in rete”**  
Dipartimento di Scienze dell' Educazione e dei Processi Culturali e Formativi, Università degli Studi di Firenze.
- **Seminario di Formazione per Esaminatori CELI**, Centro per la Valutazione e la Certificazione Linguistica, Università per Stranieri di Perugia.

**2001/02**

- **Modulo II - Corso di Perfezionamento in “Didattica delle Lingue Moderne” DILM**, Facoltà di Lingue e Letterature Straniere Moderne, Università degli Studi di Bologna.

**2000/01**

- **Corso di perfezionamento in “Didattica delle lingue moderne” DILM**. Lingua scelta: italiano L2, Facoltà di Lingue e Letterature Straniere Moderne, Università degli Studi di Bologna
- **Corso per operatore di rete interculturale**, EnAIP EMILIA ROMAGNA, Bologna
- **Abilitazione all' insegnamento** per le scuole medie inferiori e superiori: **Lingua francese**

**1996**

- **Corso di perfezionamento in "Didattica della letteratura straniera"** Università La Sapienza, Roma.

**1995**

- **Corso di perfezionamento in "Didattica dell' italiano come lingua straniera"**, Università La Sapienza, Roma.

**1994**

- **Corso di perfezionamento in "Didattica delle Lingue Straniere"** Università La Sapienza, Roma.

**1989**

- **Corso semestrale per Operatore e Interprete Congressuale** (Bologna).

**1986**

- **Laurea in Lingue e Letterature Straniere Moderne** conseguita presso l' Università degli Studi di Bologna, Facoltà di Lettere e Filosofia con una tesi di linguistica dal titolo "*La metafora ne L' Education sentimentale* di G.Flaubert".

**1983**

- **Corso intensivo di lingua francese** alla facoltà di Lettere dell' Università di Nizza (F).

**1982**

- **Corso intensivo di lingua francese** alla Facoltà di Lettere dell' Università di Montpellier (F).

**1980**

- **Diploma di maturità scientifica** conseguito presso il Liceo Scientifico A. Roiti di Ferrara.

## **ESPERIENZE PROFESSIONALI**

---

**2015 – 2016**

- **Responsabile sezione di italiano L2** Centro Linguistico di Ateneo – Università degli Studi di Ferrara (coordinamento, programmazione e progettazione percorsi didattici in aula e in modalità blended, testing)
- **Docente di italiano L2** - Centro Linguistico di Ateneo - Università degli Studi di Ferrara (settembre – giugno) **120 ore**
- **Didattica dell' italiano L2 - 430 ore** - Centro Linguistico di Ateneo - **Università degli Studi di Ferrara** (settembre – giugno)
- **Referente responsabile esami CILS** (Certificazione Italiano Lingua Straniera – Università per Stranieri di Siena)

#### 2014 – 2015

- **Responsabile sezione di italiano L2** Centro Linguistico di Ateneo – Università degli Studi di Ferrara (coordinamento, programmazione e progettazione percorsi didattici in aula e in modalità blended, testing)
- **Docente di italiano L2** - Centro Linguistico di Ateneo - Università degli Studi di Ferrara (settembre – giugno) **120 ore**
- **Didattica dell' italiano L2 - 430 ore** - Centro Linguistico di Ateneo - **Università degli Studi di Ferrara** (settembre – giugno)
- **Referente responsabile esami CILS** (Certificazione Italiano Lingua Straniera – Università per Stranieri di Siena)

#### 2013 – 2014

- **Responsabile sezione di italiano L2** Centro Linguistico di Ateneo – Università degli Studi di Ferrara (coordinamento, programmazione e progettazione percorsi didattici in aula e in modalità blended, testing)
- **Docente di italiano L2** - Centro Linguistico di Ateneo - Università degli Studi di Ferrara (settembre – giugno) **120 ore**
- **Didattica dell' italiano L2 - 430 ore** - Centro Linguistico di Ateneo - **Università degli Studi di Ferrara** (settembre – giugno)
- **Referente responsabile esami CILS** (Certificazione Italiano Lingua Straniera – Università per Stranieri di Siena)

#### 2012 – 2013

- **Responsabile sezione di italiano L2** Centro Linguistico di Ateneo – Università degli Studi di Ferrara (coordinamento, programmazione e progettazione percorsi didattici in aula e in modalità blended, testing)
- **Docente di italiano L2** - Centro Linguistico di Ateneo - Università degli Studi di Ferrara (settembre – giugno) **120 ore**
- **Didattica dell' italiano L2 - 430 ore** - Centro Linguistico di Ateneo - **Università degli Studi di Ferrara** (settembre – giugno)
- **Referente responsabile esami CILS** (Certificazione Italiano Lingua Straniera – Università per Stranieri di Siena)

#### 2011 – 2012

- **Responsabile sezione di italiano L2** Centro Linguistico di Ateneo – Università degli Studi di Ferrara (coordinamento, programmazione e progettazione percorsi didattici in aula e in modalità blended, testing)

- **Docente di italiano L2** - Centro Linguistico di Ateneo - Università degli Studi di Ferrara (settembre – giugno) **120 ore**
- **Didattica dell' italiano L2 - 430 ore** - Centro Linguistico di Ateneo - **Università degli Studi di Ferrara** (settembre – giugno)
- **Coordinatrice e referente Corso di Formazione**, Il livello “La classe plurilingue e pluriculturale”, per i Docenti delle Scuole di ogni ordine e grado della Provincia di Ferrara – Centro Linguistico di Ateneo, Ufficio Scolastico Provinciale di Ferrara e Centro di documentazione “Le Ali”.
- **Referente responsabile esami CILS** (Certificazione Italiano Lingua Straniera – Università per Stranieri di Siena)

#### 2010 – 2011

- **Responsabile sezione di italiano L2** Centro Linguistico di Ateneo – Università degli Studi di Ferrara (coordinamento, programmazione e progettazione percorsi didattici in aula e in modalità blended, testing)
- **Docente di italiano L2** - Centro Linguistico di Ateneo - Università degli Studi di Ferrara (settembre – giugno) **120 ore**
- **Didattica dell' italiano L2 - 300 ore** - Centro Linguistico di Ateneo - **Università degli Studi di Ferrara** (settembre – giugno)
- **Coordinatrice e referente Corso di Formazione**, Il livello “La classe plurilingue e pluriculturale”, per i Docenti delle Scuole di ogni ordine e grado della Provincia di Ferrara – Centro Linguistico di Ateneo, Ufficio Scolastico Provinciale di Ferrara e Centro di documentazione “Le Ali”.
- **Referente responsabile esami CILS** (Certificazione Italiano Lingua Straniera – Università per Stranieri di Siena)

#### 2009 – 2010

- **Responsabile sezione di italiano L2** Centro Linguistico di Ateneo – Università degli Studi di Ferrara (coordinamento, programmazione e progettazione percorsi didattici in aula e in modalità blended, testing)
- **Professore a contratto di italiano L2** - Centro Linguistico di Ateneo - Università degli Studi di Ferrara (settembre – giugno) **120 ore**

- **Didattica dell' italiano L2 - 300 ore** - Centro Linguistico di Ateneo - **Università degli Studi di Ferrara** (settembre – giugno)
- **Coordinatrice e referente Corso di Formazione**, Il livello “La classe plurilingue e pluriculturale”, per i Docenti delle Scuole di ogni ordine e grado della Provincia di Ferrara – Centro Linguistico di Ateneo, Ufficio Scolastico Provinciale di Ferrara e Centro di documentazione “Le Ali”.
- **Referente responsabile esami CILS** (Certificazione Italiano Lingua Straniera – Università per Stranieri di Siena)

#### 2008 – 2009

- **Responsabile sezione di italiano L2** Centro Linguistico di Ateneo – **Università degli Studi di Ferrara** (coordinamento, programmazione e progettazione percorsi didattici in aula e in modalità blended, testing)
- **Didattica dell' italiano L2 - 300 ore** - Centro Linguistico di Ateneo - **Università degli Studi di Ferrara** (settembre – giugno)
- **Professore a contratto di italiano L2** - Centro Linguistico di Ateneo - **Università degli Studi di Ferrara** (settembre – giugno) **120 ore**
- **Coordinatrice Corsi di Formazione**, I e II livello “*La classe plurilingue e pluriculturale*”, per i Docenti delle Scuole di ogni ordine e grado della Provincia di Ferrara – Centro Linguistico di Ateneo, Ufficio Scolastico Provinciale di Ferrara e Centro di documentazione “Le Ali”.
- **Referente responsabile esami CILS** (Certificazione Italiano Lingua Straniera – Università per Stranieri di Siena)

#### 2007 – 2008

- **Responsabile sezione di italiano L2** Centro Linguistico di Ateneo – **Università degli Studi di Ferrara** (coordinamento, programmazione e progettazione percorsi didattici in aula e in modalità blended, testing)
- **Professore a contratto di italiano L2** - Centro Linguistico di Ateneo - **Università degli Studi di Ferrara** (settembre – giugno) **120 ore**
- **Coordinatrice Corsi di Formazione**, I livello “*La classe plurilingue e pluriculturale*”, per i Docenti delle Scuole di ogni ordine e grado della Provincia di Ferrara – Centro Linguistico di Ateneo, Ufficio Scolastico Provinciale di Ferrara e Centro di documentazione “Le Ali”.
- **Referente responsabile esami CILS** (Certificazione Italiano Lingua Straniera – Università per Stranieri di Siena)

#### 2006 – 2007

- **Responsabile sezione di italiano L2** Centro Linguistico di Ateneo – **Università degli Studi di Ferrara** (coordinamento, programmazione e progettazione percorsi didattici in aula e in modalità blended, testing)
- **Professore a contratto di italiano L2** - Centro Linguistico di Ateneo - **Università degli Studi di Ferrara** (settembre – giugno) **120 ore**
- **Referente responsabile esami CILS** (Certificazione Italiano Lingua Straniera – Università per Stranieri di Siena)

#### 2005 – 2006

- **Responsabile sezione di italiano L2** Centro Linguistico di Ateneo – **Università degli Studi di Ferrara** (coordinamento, programmazione e progettazione percorsi didattici in aula e in modalità blended, testing)
- **Professore a contratto di italiano L2** - **Università degli Studi di Ferrara** - Centro Linguistico di Ateneo (settembre – giugno) **120 ore**

#### 2004 – 2005

- **Docente di italiano L2 a contratto, incarico annuale, Università degli Studi di Bologna – CLIRO** Centro Linguistico dei Poli Scientifico-Didattici della Romagna – Forlì (**300 ore di didattica – 80 ore adviser**)
- **Insegnante Supplente annuale di lingua francese** presso la Scuola Media Dante – Casumaro-Ferrara
- **Docente nel Corso di Formazione per Mediatori Linguistici Culturali** (Liv.II) organizzato dal Centro servizi per l' Immigrazione e dal CFP di Ferrara.

#### 2003 - 2004

- **Vincitrice di Concorso per titoli per un Incarico Professionale di tutorato per l' italiano, lingua seconda, per l' anno 2003/2004, rinnovabile. (300 ore di didattica – 80 ore adviser )** **Università degli Studi di Bologna – CLIRO** Centro Linguistico dei Poli Scientifico-Didattici della Romagna - Forlì
- **Coordinatrice** Progetto triennale per l' inserimento di alunni stranieri presso l' Istituto I.P.S.S.C. di Portomaggiore (FE)
- **Formatrice docenti** scuola elementare nell' ambito di un progetto per l' accoglienza e l' inserimento di alunni stranieri presso il Circolo Didattico “C. Govoni” di Ferrara
- **Docente nel Corso di Formazione per Mediatori Linguistici Culturali** (Liv.I) organizzato dal Centro servizi per l' Immigrazione e dal CFP di Ferrara.

- **Coordinatrice corso di formazione di intercultura per docenti** presso il Circolo Didattico di Portomaggiore - Ferrara

#### 2002- 03

- **Docente esterno a contratto di italiano L2** presso il **C.I.L.T.A.** (Centro Interfacoltà di Linguistica Teorica e Applicata) - **Università degli Studi di Bologna** (settembre 2002 – febbraio 2003 – **200 ore**)
- **Coordinatrice didattica** progetto (progetto II) per l’inserimento di alunni stranieri presso le scuole medie inferiori di Copparo, Berra, Serravalle (Fe) e Castelmassa (Ro)
- **Insegnante supplente di francese** con incarico annuale presso l’ Istituto Professionale I.P.S.S.C. di Portomaggiore (Fe)
- **Funzione Obiettivo** “Progetto alunni stranieri” presso l’ Istituto I.P.S.S.C. di Portomaggiore (Fe)
- **Formatrice docenti** nell’ ambito di un progetto per l’ inserimento di alunni stranieri presso l’ Istituto I.P.S.S.C. di Portomaggiore (Fe)
- **Formatrice docenti** nell’ ambito di un progetto per l’ inserimento di alunni stranieri presso l’ Istituto I.P.S.I.A. di Badia Polesine (Ro)
- **Formatrice docenti** nell’ ambito di un progetto per l’ inserimento di alunni stranieri presso la scuola elementare di Lendinara (Ro)
- **Docente** nell’ ambito di un progetto per la formazione di Mediatori Linguistici e Culturali (Centro Servizi Integrati per l’Immigrazione, Comune di Ferrara, Provincia di Ferrara)
- **Docente esterno a contratto di italiano L2** presso il **C.I.L.T.A.** (Centro Interfacoltà di Linguistica Teorica e Applicata) - **Università degli Studi di Bologna** (febbraio 2003 – **100 ore**)

#### 2001- 02

- **Docente esterno a contratto di italiano L2** (settembre 2001, febbraio 2002 – **200 ore**), presso il **C.I.L.T.A.** (Centro Interfacoltà di Linguistica Teorica e Applicata) - **Università degli Studi di Bologna**
- **Insegnante supplente di lingua e civiltà francese**, con incarico annuale, presso l’ Istituto Tecnico Commerciale “Marco Polo” di Ferrara.
- **Coordinatrice didattica** di un progetto (progetto I) per l’inserimento di alunni stranieri presso le scuole medie inferiori di Copparo, Berra, Serravalle (Fe) e Castelmassa (Ro)

#### 2000 - 01

- **Insegnante supplente di lingua e civiltà francese**, con incarico annuale, presso l’ Istituto Tecnico “Vincenzo Monti” di Ferrara.

1999 - 00

- **Insegnante supplente di lingua e civiltà francese**, con incarico annuale, presso l'Istituto Tecnico Commerciale "Marco Polo" di Ferrara.

1994 - 95

- **Insegnante supplente di lingua e civiltà francese**, con incarico annuale, presso il Liceo Ginnasio "Cevolani" di Cento (Ferrara).

1993 - 95

- **Insegnante di italiano L2** presso il Centro di Cultura Italiana di Bologna.

1991 - 92

- **Organizzatrice congressuale e socia fondatrice** della "Promoteam s.r.l." di Bologna.

1989 - 91

- **Organizzatrice congressuale** presso la "Planning Congressi s.r.l." di Bologna.

1989 - 04

- **Coordinatrice didattica dei Corsi di italiano, lingua seconda**, organizzati dalla **Associazione di lingua e cultura ELLEDUE** - centro permanente di studi nel campo dell'apprendimento linguistico - e **docente nei seguenti corsi:**

1989 - 90 / 1990 - 91 / 1991 - 92

**Corsi di italiano L2** per studenti stranieri iscritti all'Università di Ferrara

Ente finanziatore: A.D.S.U. (Azienda per il Diritto allo Studio Universitario) di Ferrara

**Corsi di italiano L2** per Dirigenti dell'Himont Italia

Ente finanziatore: Himont Italia - Milano

**Corsi di italiano L2** per laureati stranieri partecipanti al Master in Scienza dei Polimeri.

Ente finanziatore: International School of Advanced Studies in Polymer Science - Ferrara.

1993 - 94

**Corsi di italiano L2** per dirigenti dell'Himont Italia

Ente finanziatore: Himont Italia - Milano.

**Corso di italiano L2** e alfabetizzazione linguistico-tecnica presso I.I.P.L.E. (Istituto di Istruzione Professionale per Lavoratori Edili) di Bologna.

**Corso di lingua e cultura italiana** per studenti dell'Università di Sydney

In collaborazione con l'Università di Ferrara e il *Department of Italian, University of Sydney*.

**Corso di alfabetizzazione** per detenuti stranieri nel carcere di Ferrara

Ente finanziatore: Assessorato alla Pubblica Istruzione del Comune di Ferrara.

1994 - 95

**Corsi di italiano L2** per dirigenti dell'Himont Italia di Ferrara

Ente finanziatore: Himont Italia - Milano

**Corso di lingua e cultura italiana** per studenti dell'Università di Sydney

In collaborazione con l'Università di Ferrara e il *Department of Italian, University of Sydney*

**Corsi di italiano L2** per extracomunitari (livello elementare e intermedio)  
Ente finanziatore: Assessorato alla Sanità e ai Servizi Sociali del Comune di Ferrara.

1996 – 97

**Corsi di italiano L2** per dirigenti della Montell Italia, Ferrara  
Ente finanziatore: Montell Italia – Milano.

**Corso di lingua e cultura italiana** per studenti dell' Università di Sydney  
In collaborazione con l' Università di Ferrara e il *Department of Italian, University of Sydney*.

**Corso di alfabetizzazione** per donne extracomunitarie  
Ente finanziatore: Assessorato alla Formazione Professionale della Provincia di Ferrara (Fondo Sociale Europeo).

1998 – 99

**Corso di italiano L2** per dirigenti della Montell Italia di Ferrara  
Ente finanziatore: Montell Italia – Milano.

**Corsi di italiano L2** per extracomunitari  
Ente finanziatore : Assessorato alla Formazione Professionale della Provincia di Ferrara (Fondo Sociale Europeo).

**Corso di lingua e cultura italiana** per studenti dell' Università di Sydney  
In collaborazione con l' Università di Ferrara e il *Department of Italian, University of Sydney*.

**Corso di italiano L2** per studenti arabofoni in un programma di formazione professionale per l' imprenditoria.  
Ente finanziatore: A.S.F.O.R. di Ferrara.

2000 - 2001

**Corsi di italiano L2** per dirigenti della Montell Italia – Basell di Ferrara.  
Ente finanziatore: Montell Italia – Milano.

**Corso di italiano L2** per “Operatori di sportello – Servizio per cittadini immigrati

2002 - 2004

**Corsi di italiano** per dirigenti della Basell di Ferrara e loro famiglie

1988 - 89

- **Insegnante di francese e accompagnatrice** per l' E.F. Scuola Europea di Vacanze.

1987 - 88

- **Assistente di italiano lingua straniera** presso il Liceo St. Exupéry di Marsiglia (F) con nomina ministeriale. Dal 1 ottobre 1987 al 31 maggio 1988, 12 ore settimanali di corso, classi 2nde, 1ère e terminales.

1988

- **Traduttrice** presso la Casa Editrice *Edition Martorana* di Les Milles.
- **Interprete** per l' A.F.P.A. (Association Formation Professionnelle Adultes) Marseille (F).
- **Interprete e Accompagnatrice** per l' E.N.A.I.P. di Bologna nell' ambito di un progetto di scambio E.N.A.I.P. - A.F.P.A. presso il Centro di Istres (F).

**Tutto quanto qui dichiarato corrisponde a verità ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. n. 445/200.**

Il sottoscritto acconsente ai sensi del D.Lgs. 30/06/2003 n. 196, al trattamento dei propri dati personali.

Il sottoscritto acconsente alla pubblicazione del presente curriculum vitae sul sito dell'Università di Ferrara.

**Roberta Gulinelli**

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Roberta Gulinelli', written in a cursive style.